

# Welcome to the Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe



Most Reverend Greg Kelly, Apostolic Administrator  
Very Reverend Rodolfo García, Rector

Week of December 11, 2016

## MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

|          |  |                                    |                                 |
|----------|--|------------------------------------|---------------------------------|
| Saturday | 5:00 pm in English   | Daily Mass                         | 7:00 am & 12 pm in English      |
| Sábado   | 7:00 pm en Español   | Misa Diaria                        | 7:00 pm en Español              |
| Sunday   | 11:00 am, 12:30 pm & 5:30 pm in English                    | Holy Days & Holidays               | Please consult our website      |
| Domingo  | 7:00 am, 9:00 am, 2:30 pm, 4:00 pm<br>& 7:00 pm en Español | Días de Obligación y Días Festivos | Favor de consultar el sitio web |

## RECONCILIATION / RECONCILIACIÓN

Monday/lunes – Friday/viernes 11:00 am - 11:45 am & 6:00 pm - 6:45 pm  
Saturday/sábado 4:00 pm to 8:00 pm

## EUCCHARISTIC ADORATION, HOLY HOUR, DIVINE MERCY

### ADORACIÓN AL SANTÍSIMO, HORA SANTA, DIVINA MISERICORDIA

Adoration & Divine Mercy / Adoración y Divina Misericordia First Friday/primer viernes 8:00 am to / a 6:00 pm  
Chaplet in Spanish every hour & English at 11:00 am in the chapel / Coronilla cada hora en Español en la capilla

Holy Hour / Hora Santa Every Monday/cada lunes 7:30 pm in Spanish / en Español

## PARISH OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Monday/lunes – Friday/viernes 9:00 am – 9:00 pm (Closed/cerrado 1:00 pm – 2:30 pm)  
Saturday/sábado 9:00 am – 6:00 pm (Closed/cerrado 1:00 pm – 2:00 pm)  
Sunday/domingo 8:30 am – 5:30 pm (Closed/cerrado 1:30 pm – 2:30 pm)



2215 ROSS AVENUE, DALLAS, TEXAS 75201

PHONE: 214-871-1362

EMAIL: [info@cathedralguadalupe.org](mailto:info@cathedralguadalupe.org)

[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)



**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

**Rector / Rector**  
**Very Reverend Rodolfo García**  
rgarcia@cathedralguadalupe.org 469.329.6224

**Parochial Vicar / Vicario**  
**Reverend Eugene Azorji**  
eazorji@cathedralguadalupe.org 469.329.6230

**Parochial Vicar / Vicario**  
**Reverend Angel Torres**  
atorres@cathedralguadalupe.org 469.329.6232

**In-Residence / En residencia**  
**Reverend Louis Chijioke**  
lchijioke@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

**Permanent Deacons / Diáconos**  
**Deacon Benito García**  
Not Available by Email 214.254.8975

**Deacon Hector Rodríguez**  
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

**Deacon Charlie Stump**  
cstump@cathdal.org 214.379.2883

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

**Baptisms / Bautizos**  
**Parish Office / Oficina Principal**  
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

**Quinceañeras & Sacramental Records**  
*Quinceañeras y Registros Sacramentales*  
**Modesta Faz**  
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

**Matrimony / Matrimonio**  
**Erika Martinez**  
emartinez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

**Quinceañera and Wedding Coordinator**  
*Coordinadora de Quinceañeras y Bodas*  
**Maria del Rosario Ruiz**  
cruiz@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

**Funerals / Funerales**  
**Erika Martinez**  
emartinez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

**Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul**  
svdpcathedralguadalupe@gmail.com  
214.628.0405 English / 214.628.3484 Español

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

**Director of Religious Education**  
*Directora de Educación Religiosa*  
**Imelda Ramirez**  
iramirez@cathedralguadalupe.org 469.329.6223

**Religious Education Administrative Assistant**  
*Asistente Administrativa de Educación Religiosa*  
**Olga Madera**  
omadera@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

**RCIA Coordinator**  
*Coordinador de RICA*  
**Alex Adams**  
rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

**School of Formation Coordinator**  
*Coordinador de Escuela de Formación*  
**Omar Garcia**  
efpastoral@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

**ADMINISTRATIVE STAFF**  
**PERSONAL ADMINISTRATIVO**

**Director of Business Administration**  
*Directora de Administración de Negocios*  
**Sandra Cortinas**  
scortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

**Parish Administrative Assistant**  
*Asistente Administrativa de la Parroquia*  
**Erika Martinez**  
emartinez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

**Director of Front Office Operations**  
*Directora de Operaciones de Oficina Principal*  
**Sharon Rodríguez**  
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6229

**Parish Office Manager**  
*Gerente de Oficina Parroquial*  
**Modesta Faz**  
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

**Director of Safe Environment**  
*Directora de Ambiente Seguro*  
**Silvia Sanchez**  
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469.329.6238

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MÚSICA**

**Music Department Coordinator / Webmaster**  
*Coordinador de Departamento de Música / Sitio Web*  
**Juan Medrano**  
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

**Director of Children's Choirs**  
*Directora de Coros de Niños*  
**Carol Anne Taylor**  
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469.329.6228

**Director of Spanish Choirs**  
*Director de Coros Hispanos*  
**Cesar Anguiano**  
canguiano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

**English Praise & Worship Music Director**  
*Director de Misa de Música de Alabanza en ingles*  
**Chris Martin**  
crajanmartin@gmail.com 469.329.6261

**Spanish Praise & Worship Music Director**  
*Director de Misa de Música de Alabanza en Español*  
**Omar Garcia**  
efpastoral@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

**Cathedral Organist**  
*Organista de Catedral*  
**Chris Johnson**  
Not Available by Email 469.329.6261





### Mass Intentions

#### Saturday, December 10, 2016

5:00 pm + Amayrani Cutz

#### Sunday, December 11, 2016

11:00 am + Mauro Prejusa

12:30 pm + Dr. Raymond Recaña

5:30 pm + Florentina & + Romulo Cruz

#### Monday, December 12, 2016

7:00 am For All Refugees & Migrants

12:00 pm For All Refugees & Migrants

#### Tuesday, December 13, 2016

7:00 am + Charles D. Caldwell

12:00 pm The Phillips Family

#### Wednesday, December 14, 2016

7:00 am + Florencio Cruz Mateo

12:00 pm Larry Erikson

#### Thursday, December 15, 2016

7:00 am The Casian Family

12:00 pm + José de Jesús Álvarez & + Juan Carlos Aguado

#### Friday, December 16, 2016

7:00 am Kathleen Savage

12:00 pm In Thanksgiving to the Blessed Sacrament

### Intentions of Pope Francis for the Month of December

**Universal:** That the scandal of child-soldiers may be eliminated the world over.

**Evangelization:** That the peoples of Europe may rediscover the beauty, goodness, and truth of the Gospel which gives joy and hope to life.

### The Sanctuary Lamp is Offered for Serena Simmons Connelly

From December 4 through December 17, 2016

### Leave Your Legacy at The Cathedral

Please remember the Cathedral in your estate plan. For more information contact Sandra Cortinas at 469.329.6252 or scortinas@cathedralguadalupe.org

*His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.'* Matthew 25:23

### Reflection on Stewardship

**"You too must be patient. Make your hearts firm, because the coming of the Lord is at hand." James 5:8**

Patience is another one of those things many of us struggle with. We want things to go according to our plan and our schedule. Any change brings anxiety and fear. Through daily prayer we better align ourselves with God's will and His plan, which is far better than anything we can come up with on our own.

### New Front Office Hours

In order to serve you better, please note our new front office hours:

Monday through Friday from 9:00 am to 9:00 pm  
(closed from 1:00 to 2:30)

Saturday from 9:00 am to 6:00 pm  
(closed from 1:00 to 2:00 pm)

Sunday from 8:30 am to 5:30 pm  
(closed from 1:30 to 2:30)

### Gift Shop Hours

Friday: 9:30 am to 1:00 pm

Saturday: 9:00 am to 2:00 pm

Sunday: 8:30 am to 4:00 pm (lunch from 12:30 to 1:00)

### One Stop Christmas Shopping

### Sacrament of Reconciliation New Saturday Schedule

Please note the new extended hours for Confessions on Saturdays effective immediately:

Saturdays from 4:00 pm to 8:00 pm

Monday through Friday from 11:00 am to 11:45 and 6:00 pm to 6:45.

### Experience God's Mercy

### Living Stewardship Now

"We must wait for God, long, meekly, in the wind and wet, in the thunder and lightning, in the cold and the dark. Wait, and he will come. He never comes to those who do not wait" - F.W. Faber (1814-1863)

### Stewardship Report

#### December 4, 2016

First Collection: \$24,111.79

Second Collection: \$3,447.51

**Christian stewards seek the heart of God in faithfully, joyfully and gratefully managing all the gifts God has given. Thank you for your generosity.**



### I Can Wait

In today's reading Saint James urges us to be patient. "Make your hearts firm," he says, "because the coming of the Lord is at hand" (James 5:8). "Being patient" means enduring without complaint. The farmer mentioned in today's Gospel cannot make the harvest arrive ahead of schedule, but must wait for the sun, the rain, and the good earth to do their work. Yet while the plants are growing there are tasks to be done in the effort to ensure a good crop, such as weeding, fertilizing, and keeping away pests. Thus it is in Advent: God is sending us a savior, but we must prepare for his coming. Children, however, are born impatient. Having their needs met translates into survival and helps them establish bonds with those who love and care for them. As children grow, they learn valuable lessons in tolerance and understanding when they do not get what they want right away. Everyone has seen toddlers who "melt down" when they have to wait for something. It is more unsettling to see this same behavior in older children or adults, but it happens if they have not learned patience. If we have children, Advent is a yearly opportunity to teach patience. The Church tells us to wait four weeks - a long time for children. Many families use Advent calendars and Bible story books to focus their children on the day-by-day unfolding of this season. They light the candles on the Advent wreath and say special prayers together. The family time spent savoring each bit of movement over God's good time helps children see the importance of waiting, watching, and learning.

### Rachel's Vineyard™

#### Healing After Abortion Ministry

Are you suffering from a past abortion experience? Don't wait any longer to experience the mercy of Christ. This is the year. This is the time. We can help. For confidential assistance contact [www.racheldallas.org](http://www.racheldallas.org) or 214.544.2273 or [healing@racheldallas.org](mailto:healing@racheldallas.org).

#### The Lord Waits for You.

#### Religious Education Upcoming Holiday Schedule

December 11 - Class  
December 18 - No Class (Winter Break)  
December 25 - No Class (Winter Break)  
January 1 - No Class (Winter Break)  
January 8 - No Class (Winter Break)  
January 15 - Class

### Baptism Information

English Baptism classes are available at the Cathedral. Please call the main office for upcoming class dates at 214.871.1362. You may take the class before your baby is born. Upcoming Baptism dates: December 17 at 9:00 am.

**Basic Requirements:** A parent may register in person at the parish office; bring original birth certificate; present Sacramental documentation and parents and godparents must attend Baptism class. Godparents are to be (1) fully initiated into the Catholic Church; Baptized, received 1st Communion and Confirmation, (2) be at least 16 years old, (3) practicing the faith, and (4) if married, must be in accordance with the Catholic Church.

You are not required to be a registered parishioner, however, we invite you to become a member of our parish and participate in our church life. Please see our website for complete details: [www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org) or call the office at 214.871.1362.

### Parish Posada

Join us for our parish posada on Friday, December 16. We will begin with Mass at 7:00 pm followed by our posada in the grand salon. Volunteers for this event are always welcome. You won't want to miss this yearly tradition that helps us to prepare for the coming of the Baby Jesus.

### RCIA

#### Rite of Christian Initiation for Adults

If you are:

1. Over 18;
2. Have never been baptized and want to convert to the Catholic faith; or
3. Have been baptized in a Christian church and want to be received in the Catholic Church; or
4. Were baptized Catholic, but want to complete the Sacraments of Initiation: Confirmation and Eucharist,

then, RCIA is for you. Stop by the main office during regular business hours for a registration packet. Classes meet every Thursday at 7:00 pm in the conference room.

**You may contact Olga Madera at 469.329.6227 for more information.**

### Safe Environment Training

Please note the following safe environment training dates in English:

Wednesday, December 14, 2016 in room 201

**Renew Badge:** 7:00 pm to 8:00 pm

**New Volunteers:** 8:00 pm to 9:00 pm

### Bulletin:

Please submit bulletin and pulpit announcements to Elizabeth Villafranca at [evillafranca@cathedralguadalupe.org](mailto:evillafranca@cathedralguadalupe.org)



### Dallas Vocation Guild

The Dallas Vocation Guild invites all women in the Diocese of Dallas to come and join the Dallas Vocation Guild. The DVG is a spiritual, charitable, educational non-profit Catholic organization of women dedicated to the promotion and sustaining of religious vocations to the priesthood and religious life. The DVG meets on the third Thursday of every month (September to May) at 11:00 am in the Family Center at St. Monica Catholic Church at the corner of Midway and Walnut Hill. The next meeting will be on December 15. The Rosary is prayed, Mass is celebrated by our Chaplain and lunch is served. Lenten and Advent reflections are also offered during these seasons. For more information or to make luncheon reservations, contact Shirley Vilfordi, 214.369.7724 or shirleygvilfordie@gmail.com or Mary Marchand at mmarchand@all-saintsdallas.org.

### Angel Tree

This year, we were unable to provide our Angel Tree to assist needy families in our community, however, we have some families at the Cathedral that could use some assistance at Christmas this year. If you are interested in adopting a family, please contact Imelda Ramirez at eramirez@cathedralguadalupe.org or 469.329.6223.

### PRAYER FOR A NEW BISHOP

ALMIGHTY GOD, Eternal shepherd and guide. In your love for us, grant to the Catholic Diocese of Dallas a shepherd who will lead us to be Christ's heart of mercy, voice of hope, and hands of justice.

Help him to fill our minds and hearts with the truth of the Gospel, the power of the sacraments, and the desire to build up your holy Church.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

### Grand Salon Rental

The Grand Salon is available for parties, receptions, weddings and meetings. Hold your special event at the Cathedral in the heart of the Arts District. For more information, contact Erika Martinez at 469.329.6239 or emartinez@cathedralguadalupe.org. You may also visit our website at [www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org) and click on the gran salon rental link for photos and rental packet.

### Celebrate the Gift of Life Join Bishop Greg Kelly and The Catholic Pro-Life Committee for The 2017 Roe Memorial Events

#### Friday, January 13

7:00 pm - Roe Memorial Mass, Saint Monica Church

#### Saturday, January 14

10:00 am - Youth for Life Rally, St. Jude Chapel

11:00 am - Roe Memorial Rosaries, Southwestern & Planned Parenthood

12:30 pm - Procession of Roses, Dallas City Hall

1:00 pm - North Texas March for Life, Dallas City Hall to Federal Courthouse

#### Saturday, April 1

24th Pro-Life Dinner

[www.prolifedallas.org](http://www.prolifedallas.org)

### Change in Mass Schedule

Please note that the 7:00 am Mass will be celebrated in Spanish due to the Feast of Our Lady of Guadalupe on Monday, December 12. Thank you for your understanding.

### The Cathedral School of Pastoral Formation

The School of Pastoral Formation trimester will begin in January where we will offer a course on the Social Teachings of the Catholic Church. The course will run every Friday from January 20 through March 31, 2017 and will be taught by our very own parochial vicar, Father Eugene Azorji. The cost of the class is \$50.00. You won't want to miss this class! Registration forms are available in the front office and you may enroll during regular business hours.

### Christmas Mass Schedule

#### Saturday, December 24, 2016

5:00 pm English

7:00 pm Spanish

9:00 pm English celebrated by Bishop Kelly

11:00 pm Spanish

#### Sunday, December 25, 2016

7:00 am Spanish

9:00 am Spanish

11:00 am English

12:30 pm English

2:30 pm Spanish

4:00 pm Spanish

5:30 pm English

7:00 pm Spanish

The office will be closed from Wednesday, December 21 through Monday, December 26, 2016 in observance of Christmas. Please note there will be no group or ministry meetings on these dates.



### Intenciones de la Misa

#### sábado, 10 de diciembre 2016

7:00 pm + Juan Gabriel Ramos

#### domingo, 11 de diciembre 2016

7:00 am En Agradecimiento a La Divina Misericordia

9:00 am + Cirila Osorio y + Ana María Alonzo

2:30 pm Cecilia Salas

4:00 pm + Jorge Luis Gutiérrez Cabria

7:00 pm + Juana Alvarado

#### lunes, 12 de diciembre 2016

7:00 pm + Por Todos los Inmigrantes y Refugiados

#### martes, 13 de diciembre 2016

7:00 pm + Martín León Piñón

#### miércoles, 14 de diciembre 2016

7:00 pm + Chavela Zamaniego

#### jueves, 15 de diciembre 2016

7:00 pm + Animas del Purgatorio

#### viernes, 16 de diciembre 2016

7:00 pm + María Magdalena Rivera

### Reflexión Sobre la Corresponsabilidad

*"Deben ser pacientes también. Manténganse firmes de corazón, porque se acerca la venida del Señor."*

*Santiago 5:8*

La paciencia es otra de las cosas por la que muchos de nosotros luchamos. Queremos que las cosas vayan de acuerdo a nuestro plan y a nuestra agenda. Cualquier cambio general ansiedad y miedo. A través de la oración diaria nos alineamos mejor con la voluntad y el plan de Dios, que es mucho mejor que cualquier plan que pudieramos lograr por nuestra cuenta.

### Nuevo Horario de Oficina Principal

Para poder servirles mejor, por favor anote nuestro nuevo horario de la oficina principal:

lunes a viernes de 9:00 am a 9:00 pm (cerrado 1:00 a 2:30)

sábado de 9:00 am a 6:00 pm (cerrado 1:00 a 2:00)

domingo de 8:30 am a 5:30 pm (cerrado 1:30 a 2:30)

### Horario de La Tiendita de Catedral

No olvide pasar por la tiendita para hacer sus compras de Navidad. El horario es el siguiente:

viernes: 9:30 am a 1:00 pm

sábado: 9:00 am a 2:00 pm

domingo: 8:30 am a 4:00 pm (cerrado de 12:30 a 1:00)

### Intenciones del Papa Francisco Para el Mes de diciembre

**Intención Universal:** Que el escándalo de los niños soldados se elimine en todo el mundo.

**Intención por la Evangelización:** Que los pueblos de Europa redescubran la belleza, la bondad, y la verdad del Evangelio que da alegría y paz a la vida.

### La Lámpara del Santísimo Se Ofrece Por

#### Serena Simmons Connelly

del 4 de diciembre al 17 de diciembre, 2016

### Entrenamiento de Ambiente Seguro

Por favor anote las próximas fechas de entrenamiento de ambiente seguro en Español:

**jueves, 15 de diciembre, 2016 en el salón 201**

**Renovar Gafete:** 7:00 pm a 8:00 pm

**Voluntarios Nuevos:** 8:00 pm a 9:00 pm

### La Corresponsabilidad Viva Ahora

"Debemos esperar en Dios siempre, humildemente, contra viento y marea, en la tempestad, en el frío y en la oscuridad. Espera en Dios y vendrá. Dios nunca viene a quienes no lo esperan." - F.W. Faber (1814-1863)

### Sacramento de la Reconciliación

#### Nuevo Horario los Sábados

Por favor anote nuestro nuevo horario de confesiones los sábados

sábado de 4:00 pm a 8:00 pm

lunes a viernes de 11:00 am a 11:45 am y 6:00 pm a 6:45 pm.

### Experimente la Misericordia del Señor

### Reporte de Corresponsabilidad

#### 4 de diciembre 2016

Primera Colecta: \$24,111.79

Segunda Colecta: \$3,447.51

**Cristianos corresponsables buscan el corazón de Dios, fielmente, alegremente y agradecidamente manejando todos los dones que Dios nos regala. Gracias por su generosidad.**



### Bodas en Comunidad

Las próximas Bodas en Comunidad se llevarán a cabo el 10 de junio del 2017. Se les invita a todos interesados en recibir el Sacramento de Matrimonio, que se comuniquen con Erika Martínez, a [emartinez@cathedralguadalupe.org](mailto:emartinez@cathedralguadalupe.org) o al 469.329.6239.

Los requisitos para recibir el Sacramento de Matrimonio son los siguientes:

1. Copia reciente de la acta de Bautizo con notas marginales (No puede tener fecha de expedición de más de seis meses).
2. Llenar una encuesta pre-nupcial.
3. Un testigo de parte de cada uno que los hayan conocido desde su adolescencia. Papas o hermanos mayores de preferencia.
4. Tomar un taller de preparación matrimonial.
5. Si están casados por el civil, se requiere una copia de la licencia del matrimonio civil.
6. Si no están casados por el civil, se necesita sacar la licencia del civil un mes antes de la ceremonia.
7. Si han tenido un matrimonio previo, por la iglesia, civil o ley común, ese matrimonio tiene que ser anulado por la Iglesia Católica para que estén libres de casarse.

### ORACIÓN POR UN NUEVO OBISPO

DIOS TODOPODEROSO, guía y pastor Eterno. En tu amor por nosotros, concede a la Diócesis de Dallas un pastor que nos lleve a ser el corazón de misericordia, la voz de esperanza y las manos de justicia de Cristo. Ayúdale a llenar nuestras mentes y corazones con la verdad del Evangelio, el poder de los sacramentos y el deseo de edificar tu santa Iglesia.

Todo esto te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.

### Ministerio de Sanación Después del Aborto

¿Después de su aborto, sintió que todo adentro y afuera de usted se le estaba derrumbando? Venga a un Retiro del Viñedo de Raquel™ y permita a Dios mostrarle que Su amor por usted nunca cambiara y que ahora llenarle la vida con Su santa paz 972.679.4760, [sanacion@racheldallas.org](mailto:sanacion@racheldallas.org) o [www.racheldallas.org](http://www.racheldallas.org)

### RICA

#### Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

Si usted:

1. Es mayor de 18 años;
  2. Nunca ha sido bautizado y desea convertirse a la fe Católica;
  3. Fue bautizado en otra religión cristiana y desea ser recibido en la Iglesia Católica; o
  4. Fue bautizado en la Iglesia Católica y desea completar los Sacramentos de Iniciación: Confirmación y Eucaristía,
- el programa de RICA es para usted. Pase a la oficina principal durante horas de oficina para recibir un paquete de información y inscripción.

Para mayor información, hable a Olga Madera al 469.329.6227.

### Posada Parroquial

Acompáñenos el viernes, 16 de diciembre en nuestra posada parroquial. Empezaremos con la santa Misa a las 7:00 pm seguida por nuestra posada en el gran salón. Nos hacen falta muchos voluntarios para este evento. Mande un correo a [evillafranca@cathedralguadalupe.org](mailto:evillafranca@cathedralguadalupe.org) si le interesa ayudar. No se pierda de esta tradición que nos ayuda a prepararnos para la venida del Niño Dios.

### Puedo Esperar

En la segunda lectura de hoy Santiago nos insiste a ser pacientes. "Mantengan firme el ánimo, porque la venida del Señor está cerca" (Santiago 5:8). "Ser paciente" significa perseverar sin quejarse. El labrador que menciona Santiago no puede hacer que la cosecha se de antes de tiempo, sino que debe esperar el sol, la lluvia y la tierra buena para que brote el fruto. No obstante, mientras que las plantas crecen hay tareas que hacer para asegurar que lo que se cultivo se logre, como arrancar hierbas malas, fertilizar y espanta los insectos. Así sucede en el Adviento: Dios nos envía un Salvador; pero nosotros debemos prepararnos para su venida. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que todos nacemos impacientes. En nuestra niñez nuestras necesidades nos ayudan a establecer vínculos con aquellos que nos aman y nos atienden. A medida que crecemos vamos aprendiendo invaluable lecciones de tolerancia y comprensión cuando no podemos conseguir enseguida lo que queremos. Todos hemos visto a algún niño pequeño que se emberrenchina cuando tiene que esperar por algo que quiere. Este comportamiento se hace más inquietante si lo vemos en niños mayores o en adultos, pero así sucede si no se ha aprendido a tener paciencia. Si tenemos niños, el Adviento es una buena oportunidad que se nos da todos los años para enseñar la paciencia. La Iglesia dice que esperemos cuatro semanas - un tiempo bien largo para los niños. Muchas familias usan calendarios de Adviento y libros con relatos bíblicos para poner la atención de los niños en como se va desarrollando este tiempo día a día; También encienden las velas de la corona de Adviento y rezan juntos oraciones especiales para este tiempo. El tiempo que se pasa en familia recordando la bondad infinita de Dios ayuda a los niños para que comprendan la importancia de esperar, perseverar y aprender.

### Educación Religiosa Próximos Horarios

11 de diciembre - Clases

18 de diciembre - No Clases (Vacaciones de Invierno)

25 de diciembre - No Clases (Vacaciones de Invierno)

1 de enero - No Clases (Vacaciones de Invierno)

8 de enero - No Clases (Vacaciones de Invierno)

15 de enero - Clases



**Celebre el Don de la Vida  
Acompañe al Obispo Greg Kelly**

**y  
El Comité Pro Vida  
Para**

**Los Acontecimientos Conmemorativos  
de Roe 2017**

**viernes, 13 de enero**

7:00 pm - Misa Conmemorativa  
Iglesia de Santa Mónica

**sábado, 14 de enero**

10:00 am - Juventud por la Vida, St. Jude Chapel  
11:00 am - Rosario-Southwestern/Planned Parenthood  
12:30 pm - Procesión de Rosas, Ayuntamiento de Dallas  
1:00 pm - Marcha Por la Vida, Ayuntamiento de Dallas a  
Edificio Federal

**sábado, 1 de abril**

Vigésima Cuarta Cena Pro-Vida

[www.prolifedallas.org](http://www.prolifedallas.org)

**Escuela de Formación Pastoral**

La Escuela de Formación Pastoral empezara su nuevo trimestre en enero donde se ofrecerán cursos en Mariología y Profesión de Fe. Los cursos se llevan a cabo los miércoles, viernes y sábados y empiezan el 18 de enero hasta el 1 de abril. El costo es de \$50.00 y puede registrarse en la oficina principal durante horas de oficina.

**Mariología** - miércoles, 18 de enero a 29 de marzo de  
7:00 pm a 9:00 pm

**Profesión de Fe** - viernes, 20 de enero a 30 de marzo de  
7:00 pm a 9:00 pm

**Mariología** - sábado, 21 de enero al 1 de abril de  
9:00 am a 11:00 am

**Profesión de Fe** - sábado 21 de enero al 1 de abril de  
11:00 am a 1:00 pm

**Gran Salón Disponible Para Sus Eventos**

El gran salón esta disponible para fiestas, recepciones, bodas, juntas y otros eventos. Realice su próximo evento aquí en el corazón del Distrito de Arte. Para mayor información comuníquese con Erika Martínez al 469.329.6239 o a [emartinez@cathedralguadalupe.org](mailto:emartinez@cathedralguadalupe.org). También puede visitar nuestro sitio web al [www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org) donde encontrara fotos y una paquete con información sobre como rentar el salón.

**Fiesta de la Virgen de Guadalupe**

Por favor anote el horario para La Fiesta de la Virgen de Guadalupe:

**domingo, 11 de diciembre**

6:30 pm - Rosario  
7:00 pm - Misa  
8:30 pm - Presentación de Matlachines  
10:30 pm - Serenata a La Virgen de Guadalupe  
12:00 am - Misa Presidida por el Obispo Greg Kelly

**lunes, 12 de diciembre**

5:30 am - Mañanitas  
7:00 am - Misa en Español  
12:00 de mediodía - Misa en ingles  
7:00 pm - Misa de Clausura

**Horario de Navidad**

**sábado, 24 de diciembre, 2016**

5:00 pm en ingles  
7:00 pm en ingles  
9:00 pm en ingles celebrado por el Obispo Kelly  
11:00 pm en español

**domingo, 25 de diciembre, 2016**

7:00 am en español  
9:00 am en español  
11:00 am en ingles  
12:30 pm en ingles  
2:30 pm en español  
4:00 pm en español  
5:30 pm en ingles  
7:00 pm en español

La oficina principal estará cerrada del miércoles, 21 de diciembre a lunes, 26 de diciembre in observación de Navidad.

**Árbol del Ángel**

Este año no pudimos proporcionar el árbol del ángel para ayudar a familias necesitadas de nuestra comunidad, pero tenemos algunas familias en Catedral que necesitan asistencia en esta temporada de Navidad. Por favor comuníquese con Imelda Ramírez si le interesa adoptar una familia este año a [eramirez@cathedralguadalupe.org](mailto:eramirez@cathedralguadalupe.org) o 469.329.6223.





**REDEMPTORIS MATER**  
**Diocesan Missionary Seminary**  
**Diocese of Dallas**

**Christmas Concert**  
**Concierto de Navidad**

Friday, December 23<sup>rd</sup> 7:00pm  
viernes, 23 de diciembre 7:00pm

at

The Cathedral Shrine  
of the Virgin of Guadalupe

**Presented by the  
seminarians of our  
Diocesan  
Missionary Seminary  
Redemptoris Mater**



**Tickets on sale after all Masses  
on December 10th & 11th and  
December 17th & 18th.**

**Entradas a la venta después de  
todas las Misas Dominicales diciembre 10 y 11 y  
diciembre 17 y 18.**

**Reception immediately following the concert.**



## School of Pastoral Formation *Escuela de Formación Pastoral* New Courses / *Nuevos Cursos*

|  |   |  |
|--|---|--|
| The Social Teachings of the Church<br>English Course | January 20 through March 31, 2017                                 | Friday 7:00 to 9:00 pm                             |
| <i>Mariología</i><br>Curso en Español                | 18 de enero a 29 de marzo, 2017<br>21 de enero a 1 de abril, 2017 | miércoles 7:00 a 9:00 pm<br>sábado 9:00 a 11:00 am |
| <i>Profesión de Fe</i><br>Curso en Español           | 19 de enero a 30 de marzo, 2017<br>21 de enero a 1 de abril       | viernes 7:00 a 9:00 pm<br>sábado 11:00 a 1:00 pm   |

**You may register during regular office hours. *Inscripciones durante horas de oficina.***  
**For more information, call the office at 214.871.1362 or 972.841.5779**

### Who can participate in the Pastoral School of Formation?

- Those who are 18 years of age or older
- Those who wish to learn and grow in their faith
- Those who belong to church groups, ministries
- All catechists, assistant catechists and all Religious Education volunteers

### *¿Quiénes pueden participar?*

- Las personas mayor de 18 años
- Los que desean conocer y profundizar en su fe
- Los que pertenecen a los diferentes grupos parroquiales
- Catequistas, asistentes de catequistas y todo voluntario de Educación Religiosa

**They devoted themselves to the teaching of the apostles and to the communal life, to the breaking of the bread and to the prayers (Acts. 2:42)**

***Todos asistían a la enseñanza de los apóstoles, a la convivencia fraternal, a la fracción del pan y las oraciones (Hechos 2:42)***